



POVAŽSKÁ
VODÁRENSKÁ
SPOLOČNOSŤ, a.s.

2013

VÝROČNÁ SPRÁVA

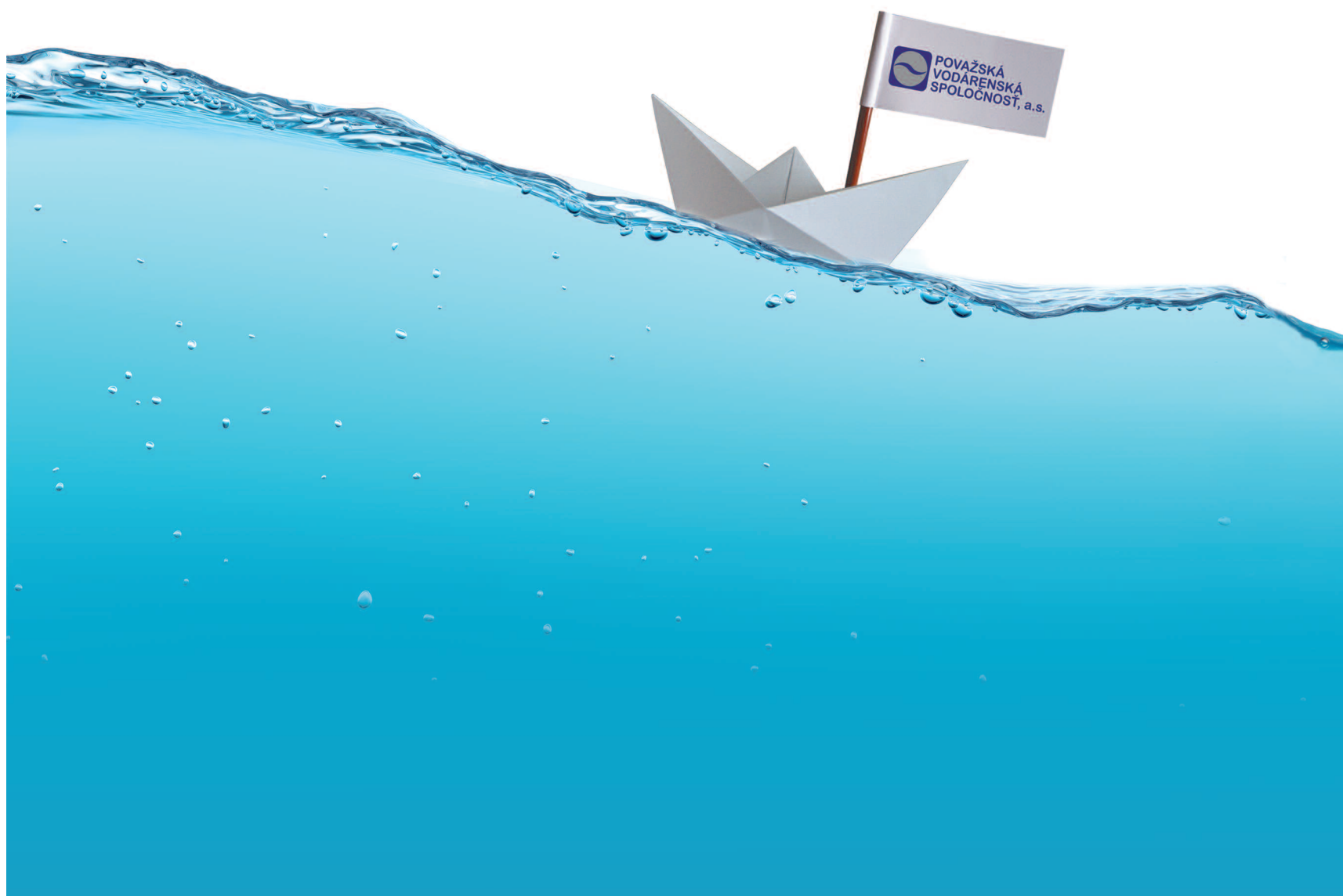
Považská vodárenská spoločnosť, a. s.
Nová 133
017 46 Považská Bystrica

Považská Bystrica
marec 2014

Kontakt
sekretariat@povs.sk
www.povs.sk

Prerokované a schválené
jún 2014

Predstavenstvo akciovej spoločnosti
predseda predstavenstva - Ing. Ján Balušík
člen predstavenstva - Ing. Jaroslav Lagiň
člen predstavenstva - Ing. Peter Majzel



Príhovor predsedu predstavenstva a generálneho riaditeľa

Vážené dámy, páni, vážení akcionári,

dovoľte mi, aby som Vám predložil výročnú správu Považskej vodárenskej spoločnosti, a. s. za rok 2013.

Keď hodnotíme výsledky za rok 2013, môžeme skonštatovať, že spoločnosť po stránke finančno – obchodnej hospodári s kladným hospodárskym výsledkom. Po investičnej stránke sa spoločnosti darí plniť vytýčené ciele podľa rozvojového programu s čerpaním finančných prostriedkov z fondov Európskej únie – programu životného prostredia. V roku 2013 sa zahájila dlho pripravovaná stavba „Zásobovanie a odkanalizovanie okresu Ilava“ s nákladom 25 634 tis. Eur. Do skúšobnej prevádzky a s pripájaním obyvateľov, sa spustila stavba zahájená v roku 2011 „Papradňanská dolina – kanalizácia“, s nákladom 8 217 tis. Eur. Ďalší projekt, na ktorý bola schválená podaná žiadosť je „Zásobovanie a odkanalizovanie okresu Púchov – I. etapa“ s objemom financií 19 863 tis. Eur, so začiatkom a zahájením výstavby v roku 2014. Treba tiež spomenúť stavbu financovanú z fondov EU „ČOV a kanalizačný systém v Považskej Bystrici“ s objemom financií 12 300 tis. Eur, ktorej končí splátka úveru v roku 2015. Súčasne s investíciami je potrebná aj obnova majetku spoločnosti, či už rozvodnej siete verejného vodovodu a verejnej kanalizácie ako aj objektov a technologických zariadení. Tu budeme v budúcnosti viac investovať, aby sme sa vyvarovali porúch a havarijných stavov na majetku. Po obnove vozového parku spoločnosť zaviedla monitoring vozidiel, čo sa podpíše k lepšej efektívnosti organizácie práce a k znižovaniu nákladov. Spoločnosť aj naďalej buduje a upevňuje vzťahy so svojimi zákazníkmi s cieľom dosiahnuť ich spokojnosť s poskytovanými službami.

Úlohy, ktoré chce spoločnosť plniť, môže iba pri dobrej spolupráci s akcionármi spoločnosti, preto touto cestou v mene predsedu predstavenstva a generálneho riaditeľa spoločnosti chcem poďakovať všetkým akcionárom, dozornej rade a zamestnancom spoločnosti za konštruktívne riešenia, spoluprácu a za dosiahnuté hospodárske výsledky v roku 2013.

Ing. Ján Balušík



Profil a história spoločnosti

Obchodné meno:	Považská vodárenská spoločnosť, a. s.
Sídlo:	Nová 133, 017 46 Považská Bystrica
Identifikačné číslo:	36 672 076
Daňové identifikačné číslo:	2022237547
Deň zápisu:	07. 09. 2006
Právna forma:	Akciová spoločnosť
Počet akcií:	914 170
Menovitá hodnota akcie:	26,220000 EUR
Druh, forma akcií:	kmeňové, na meno
Podoba akcií:	zaknihované
Organizačná zložka v zahraničí:	nie je

Akciová spoločnosť bola založená zakladateľskou zmluvou o založení akciovej spoločnosti bez výzvy na upísanie akcií v zmysle ustanovenia § 163 a § 172 a následne Obchodného zákonníka. Zaregistrovaná je v obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, odd. Sa, Vložka č. 10421 /R.

Považská vodárenská spoločnosť, a. s. je nástupníckou spoločnosťou, ktorá vznikla rozdelením zanikajúcej spoločnosti Severoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s. so sídlom v Žiline.

Predmet podnikania

Prevádzkovanie verejného vodovodu pre kategóriu V-1, prevádzkovanie verejnej kanalizácie pre kategóriu K-1, protikorózna ochrana, montáž vodomeroch na teplú a studenú úžitkovú vodu, veľkoobchod v rozsahu voľných živností, maloobchod v rozsahu voľných živností, technické testovanie, meranie a analýzy, vytyčovanie vodovodnej a kanalizačnej siete, vykonávanie prehliadok kanalizácií prístrojovou technikou, vykonávanie technických prehliadok potrubí, vyhľadávanie skrytých únikov vôd korelačnou a elektroakustickou technikou, výroba priemyselných hnojív, podnikanie v oblasti nakladania s odpadmi, čistenie vodovodných a kanalizačných potrubí, meranie množstva pitných, úžitkových a odpadových vôd, výkon činnosti stavbyvedúceho, uskutočňovanie stavieb a ich zmien, výkon činnosti stavebného dozoru, podnikanie v oblasti nakladania s nebezpečným odpadom, vnútroštátna nákladná cestná doprava, opravy vyhradených elektrických zariadení v rozsahu: elektrické zariadenia bez obmedzenia napätia vrátane bleskozvodov v objektoch bez nebezpečenstva výbuchu a v objektoch s nebezpečenstvom výbuchu, elektroenergetika v rozsahu dodávka elektriny, prenájom strojov, prístrojov a zariadení, prenájom nehnuteľností s poskytovaním iných než základných služieb, ubytovacie služby v ubytovacích zariadeniach bez poskytovania pohostinských činností v týchto zariadeniach.

Akcionári

mestá a obce okresov Ilava, Považská Bystrica, Púchov

Dozorná rada

predseda dozornej rady:
členovia dozornej rady:

Mgr. Marián Michalec
Ing. Peter Bočinec
Ing. Jozef Gašparík
doc. PhDr. PaedDr. Karol Janas, PhD.
Anton Lagiň
Ing. Ján Majchrovič
Ing. Peter Marušinec
Ján Prekop
Ing. Daniela Vašková

Predstavenstvo

predseda predstavenstva:
členovia predstavenstva:

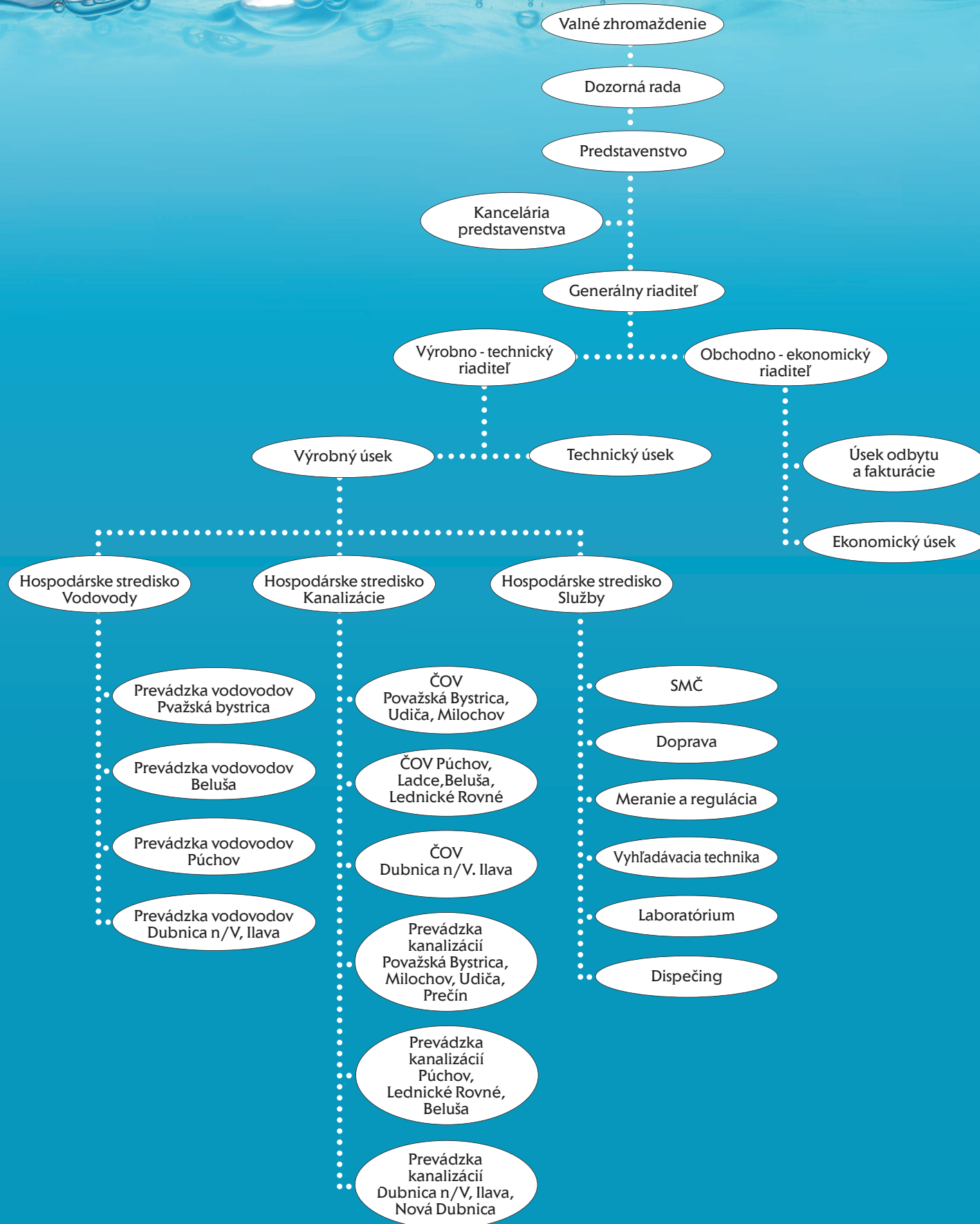
Ing. Ján Balušík
Ing. Jaroslav Lagiň
Ing. Peter Majzel

Výkonný manažment

generálny riaditeľ: Ing. Ján Balušík
výrobno-technický riaditeľ: Ing. Jaroslav Lagiň
obchodno-ekonomický riaditeľ: Ing. Peter Majzel



Organizačná štruktúra



Investície



Investičná výstavba v roku 2013 bola realizovaná podľa investičného plánu schváleného orgánmi Považskej vodárenskej spoločnosti, a. s.

Návrh plánu investícií na rok 2013 vychádzal z finančných prostriedkov spoločnosti zodpovedajúcim vlastným zdrojom, t.j. z perspektívnych účtovných odpisov hmotného majetku a z úspory vzniknutej pri realizácii investičného plánu v roku 2012. Rozhodnutím dozornej rady spoločnosti bola určená celková výška finančných prostriedkov na preinvestovanie v rámci investičného plánu 3,336 mil. Eur. Investičná výstavba bola zameraná na prípravu a realizáciu veľkých stavieb v rôznom stupni prípravy, ktoré sú, resp. budú spolufinancované z finančných prostriedkov Európskej únie, na rekonštrukciu, modernizáciu, hygienizáciu a intenzifikáciu vodohospodárskych objektov, na vytvorenie lepších bezpečnostných, hygienických a pracovných podmienok zamestnancov spoločnosti, na nákup strojov a zariadení nezahrnutých do rozpočtu stavieb potrebných pre prevádzkovanie verejných vodovodov a kanalizácií, resp. súvisiacich činností.

INVESTÍCIE SPOLUFINANCOVANÉ ZO ZDROJOV EURÓPSKEJ ÚNIE:

1. ČOV a kanalizačný systém v Považskej Bystrici	439 288 €
2. Zásobovanie vodou, odkanalizovanie okresu Ilava	148 230 €
3. Zásobovanie vodou a odkanalizovanie okresu Púchov	47 342 €
4. Papradňanská dolina, dobudovanie verejnej kanalizácie	230 459 €

INVESTÍCIE ZABEZPEČOVANÉ SPOLOČNOSŤOU ZAHÁJENÉ V MINULOM OBDOBÍ:

5. Nová Dubnica - prepojenie kanalizácie do Dubnice nad Váhom	87 632 €
6. Kanalizácia Beluša, skúšobná prevádzka ČOV, ČS	- €
7. Nová Dubnica - rekonštrukcia VDJ	114 688 €
8. MaR vodárenských objektov - VDJ, ČS a ČOV + rekonštrukcia elektro, KO	32 040 €
9. Považská Bystrica - rekonštrukcia vodovodu Oc DN 400 od kostola po poštu	231 823 €
10. Považská Bystrica - rekonštrukcia vodovodu ul. Družstevná, Školská	- €
11. Prečín - rekonštrukcia vodovodu	259 435 €
12. Odľahčovacie komory na kanalizácii - zachytávanie plávajúcich nečistôt	47 406 €
13. Dubnica nad Váhom - prepojenie vodovodu k m. č. Kvašovce	21 342 €
14. Centrálny dispečing - rekonštrukcia	68 173 €
15. Zriaďovanie pripojení na VV a zaústení do VK	42 653 €
16. Majetkoprávne vysporiadanie pozemkov	13 274 €

INVESTÍCIE ZABEZPEČOVANÉ SPOLOČNOSŤOU ZAHÁJENÉ V ROKU 2013:

17. Považská Bystrica, Rozkvet - rekonštrukcia vodovodu	275 666 €
18. Pružina - posilnenie kapacity VZ	62 251 €
19. Zliechov - rekonštrukcia vodovodu	9 837 €
20. Rekonštrukcia VV a VK - havarijné stavy, hygienizácia a obnova objektov	374 576 €

STROJE A ZARIADENIA NEZAHRNUTÉ DO ROZPOČTU STAVIEB:

21. Čerpacia technika, regulačné ventily tlaku a ostatné ovládacie a regulačné prvky vodovodov a kanalizácií, chlorátory, vyhľadávacia technika	55 800 €
22. Výpočtová a kancelárska technika	154 946 €
23. Doprava a mechanizmy	104 191 €

Vodovody

Spoločnosť spravuje a prevádzkuje vodovody v okresoch Považská Bystrica, Púchov, Ilava.

PREHĽAD OBYVATEĽOV ZÁSOBOVANÝCH PITNOU VODOU (OSOBY):

Okres stav k 31. 12. 2013	Obyvateľov celkom	Zásobovaní obyvatelia	Percento
Ilava	60 496	49 679	82,12%
Považská Bystrica	63 296	52 559	83,04%
Púchov	44 565	32 346	72,58%

Ku koncu roka 2013 bolo z celkového počtu 168 357 obyvateľov zásobovaných pitnou vodou 134 584 obyvateľov, čo predstavuje 79,9 %. Spoločnosť spravuje a prevádzkuje 15 samostatných verejných vodovodov, jeden oblasťný vodovod, dva skupinové vodovody, čo predstavuje 544,6 km vodovodnej siete, 18 765 vodovodných prípojk v celkovej dĺžke 138,2 km, 47 vodných zdrojov s celkovou kapacitou 681,3 l/s, 74 vodojemov s celkovým objemom 54,4 tis. m³, 35 vodárenských čerpacích staníc s celkovou kapacitou 773 l/s. Najvýznamnejšími vodárenskými systémami je oblasťný vodovod Pružina – Púchov – Dubnica a skupinový vodovod Považská Bystrica, ktoré sú vybudované na báze vodárenských zdrojov v okolí obce Pružina a Domaniža. Tieto vodovody zásobujú vodou okresné mestá Považská Bystrica, Púchov, Ilava a mesto Dubnica nad Váhom,

Nová Dubnica a zároveň obce po trase skupinových vodovodov. Zo strany spoločnosti sa zabezpečuje kontinuálne sledovanie prietokov vody v jednotlivých vodárenských okrskoch s operatívnym odstraňovaním porúch tak, aby bol minimalizovaný únik vody počas porúch. Voda vyrobená je zabezpečovaná z podzemných vodných zdrojov. Podiel vody vyrobenej dodávanej do vodovodnej siete gravitačne predstavuje 92,5 %. U vody vyrobenej bol v roku 2013 zaznamenaný pokles o 430,5 tis. m³ oproti roku 2012. Vplyv na pokles vody vyrobenej mali úsporné opatrenia zo strany odberateľov pitnej vody a zriaďovanie vlastných vodných zdrojov. Voda čerpaná z vrtov a studní predstavuje podiel 7,5 %. Z celkovej kapacity vodných zdrojov 681,3 l/s je využívaných 30,9 %. Ostatná nevyužívaná kapacita vodných zdrojov sa vracia do prírody cez prelivy.

VYBRANÉ UKAZOVATELE - VODOVODY

PREHĽAD VODY VYROBENEJ (tis. m³):

rok 2013	6 636,80
rok 2012	7 067,30
rok 2011	6 992,80
rok 2010	7 440,30
rok 2009	7 711,80

PREHĽAD VODY FAKTUROVANEJ (tis. m³):

rok 2013	4 894,50
rok 2012	5 033,00
rok 2011	4 999,20
rok 2010	4 996,90
rok 2009	5 290,30

V roku 2013 bolo odstránených na vodovodnej sieti 530 porúch. V regióne prevádzky Považská Bystrica 143 porúch s rozkopávkou, 100 porúch v šachtách. V regióne prevádzky Púchov 49 porúch s rozkopávkou, 16 porúch v šachtách. V regióne prevádzky Beluša 42 porúch s rozkopávkou, 33 porúch v šachtách. V regióne prevádzky Ilava - Dubnica 92 porúch s rozkopávkou, 55 porúch v šachtách. Na vodovodnej sieti a vodárenských objektoch sa v priebehu roka vykonávala pravidelná údržba a opravy podľa schválených prevádzkových poriadkov. Zoznam činností vykonávaných v rámci bežnej prevádzky a údržby je súčasťou prevádzkových poriadkov, kde sú uvedené aj intervaly, v akých sa vykonávajú. Čistenie vodojemov a odkalovanie vodovodnej siete sa v roku 2013 vykonávalo v termínoch podľa plánu na rok 2013. Bolo vyčistených 74 vodojemov dvakrát do roka. Objem nádrží vodojemov predstavuje 54 425 m³. Odkalená bola vodovodná sieť v celkovej dĺžke 515,0 km. Ochrana vodných zdrojov je zabezpečovaná v súlade s rozhodnutiami vydanými orgánmi na úseku štátnej vodnej správy. Ochranné pásma vodných zdrojov 1. stupňa sú oplotené a označené výstražnými tabuľkami. Objekty nad vodnými zdrojmi sú uzamykateľné

a sú opatrené tabuľkou s určením zodpovednej osoby za konkrétny vodný zdroj. Zo štandardov kvality bolo zaznamenaných celkom 851 udalostí, z toho na kvalitu pitnej vody 4 udalosti, na pretlak vody 4 udalosti, na nepretržitú dodávku vody 166 udalostí, na lehotu na písomnú odpoveď podľa § 2 ods. 1 písm. a), b) alebo písm. d) podľa vyhl. č. 276/2012 Z. z. 6 udalostí, na určenie technických podmienok na pripojenie alebo odpojenie nehnuteľnosti od verejného vodovodu a na zriaďovanie alebo odstraňovanie vodovodnej prípojky 159 udalostí, na predloženie zmluvy o dodávke vody 435 udalostí, na zabezpečenie preskúšania meradla 9 udalostí, na overenie správnosti vyúčtovania fakturovanej sumy za dodávku vody 68 udalostí. Odpočet fakturačných vodomeroch bol vykonávaný podľa schváleného harmonogramu. Najvýznamnejší odberatelia boli odčítaní v mesačných a štvrťročných cykloch, obyvateľstvo bolo odčítané v polročných cykloch. Úrad pre reguláciu sieťových odvetví schválil rozhodnutím č. 0090/2013/V zo 14. 11. 2012 maximálnu cenu za výrobu a dodávku pitnej vody verejným vodovodom pre všetkých odberateľov 0,9684 Eur/m³ bez dane z pridanej hodnoty na obdobie od 01. 01. 2013 do 31. 12. 2013.

DĹŽKA VODOVODNEJ SIETE BEZ PRÍPOJOK
podľa okresov k 31.12. 2013 (km):

Ilava	200,40
Považská Bystrica	209,00
Púchov	135,20

DĹŽKA VODOVODNÝCH PRÍPOJOK
- verejná časť podľa okresov k 31. 12. 2013 (km)

Ilava	40,80
Považská Bystrica	54,10
Púchov	43,30



Kanalizácie

Spoločnosť prevádzkuje deväť verejných kanalizácií, z toho tri skupinovú, čo predstavuje 205,5 km stokovej siete, 8 241 kanalizačných prípojok v celkovej dĺžke 52,7 km.

PREHĽAD OBYVATEĽOV NAPOJENÝCH NA VEREJNÚ KANALIZÁCIU (OSOBY):

Okres stav k 31. 12. 2013	Obyvateľov celkom	Napojených obyvateľov	Percento
Ilava	60 496	39 435	65,19%
Považská Bystrica	63 296	40 254	63,60%
Púchov	44 565	18 441	41,38%

K 31. 12. 2013 bolo z celkového počtu 168 357 obyvateľov napojených na verejnú kanalizáciu 98 130 obyvateľov, čo predstavuje 58,3 %. V súčasnej dobe spoločnosť prevádzkuje na stokovej sieti 23 čerpacích staníc o kapacite 6 123 l/s a jednu prečerpávaciu stanicu priesakových vôd z Vodného diela Nosice. V okrese Považská Bystrica 13 čerpacích staníc o kapacite 3 628 l/s, v okrese Púchov osem čerpacích staníc o kapacite 2 382 l/s, v okrese Ilava dve čerpacie stanice o kapacite 113 l/s. Čerpacie stanice v Považskej Bystrici sú vybavené meraním a reguláciou a prepojené na centrálny dispečing a dispečing ČOV. ČS v Novej Dubnici je prepojená na dispečingové pracovisko ČOV Dubnica nad Váhom a ČS 3 v Púchove a ČS 1 a ČS 2 v Beluši na dispečing ČOV Púchov. V roku

2013 bola zrekonštruovaná ČS 2 Šebešťanová, jej kapacita sa zvýšila z 36 m³/hod na 120 m³/hod. V prenájme prevádzkujeme tri ČS v Púchove a jednu v Ilave - Klobušiciach. Odpadové vody sú čistené v čistiarnach odpadových vôd, z ktorých je 9 mechanicko – biologických o kapacite 35 366 m³/deň, s účinnosťou čistenia podľa BSK₅ nad 91 % a jedna mechanická o kapacite 9 m³/deň, s účinnosťou čistenia podľa BSK₅ nad 81 %. Po prijatí novej legislatívy zameranej aj na odstraňovanie dusíka a fosforu je dodržanie odtokových parametrov tohto znečistenia u ČOV Púchov a ČOV Dubnica nad Váhom obtiažne. Je to spôsobené najmä tým, že uvedené ČOV boli budované za účelom odstraňovania biologického znečistenia bez odstraňovania dusíka a fosforu. Rozdiel medzi

VYBRANÉ UKAZOVATELE - KANALIZÁCIE A ČOV

PREHĽAD VODY ČISTENEJ (tis. m³):

rok 2013	9 720,15
rok 2012	8 386,40
rok 2011	7 925,51
rok 2010	10 645,00
rok 2009	8 980,80

PREHĽAD VODY ODKANALIZOVANEJ (tis. m³):

rok 2013	4 704,27
rok 2012	4 849,90
rok 2011	4 936,40
rok 2010	5 031,00
rok 2009	5 340,40



vodou čistenou a vodou odkanalizovanou tvoria odpadové vody, ktoré vtečú do kanalizácie a nefakturujú sa (nefakturované vody z povrchového odtoku z verejných priestranstiev, komunikácií,... a balastné vody vnikajúce do verejnej kanalizácie cez jej netesnosti), ako aj nepovolené (neevidované) zaústenia kanalizačných prípojok, rigolov, potôčikov... Ich množstvo v roku 2013 dosiahlo 5 015,9 tis. m³, čo predstavovalo až 52 % z celkového množstva čistených vôd. Odplaty za vypúšťanie vyčistených odpadových vôd od recipientov predstavovali v roku 2013 celkom 20 219,05 Eur. Plynové hospodárstvo je vybudované na ČOV Považská Bystrica a na ČOV Púchov. Bioplyn je využívaný na vykurovanie technológie a prevádzkových priestorov, v Považskej Bystrici aj na výrobu elektrickej energie v kogeneračnej jednotke. Produkcia bioplynu v roku 2013 bola v Považskej Bystrici 235 481 m³ (z toho 131 631 m³ využitého na vykurovanie a 103 850 m³ na výrobu elektrickej energie), v Púchove je plynové hospodárstvo od apríla 2013 v havarijnom stave a mimo prevádzky. Na stokovej sieti a kanalizačných prípojkách bolo celkom 140 porúch, z toho

34 z dôvodu poškodeného potrubia a 106 z dôvodu upchatia potrubia. Pri čistení odpadových vôd bolo vyprodukovaných 8 317 ton stabilizovaného odvodneného kalu. Odvodnený stabilizovaný kal z ČOV Považská Bystrica bol odoberaný firmou MEGAWASTE SLOVAKIA, spol. s r. o. a z ostatných ČOV firmou Bioplyn Horovce, s.r.o. na energetické zhodnotenie. Celkové náklady na likvidáciu kalu boli vo výške 122 481,79 Eur. Zo štandardov kvality bolo zaznamenaných celkom 418 udalostí, z toho na určenie technických podmienok na pripojenie alebo odpojenie nehnuteľnosti od verejnej kanalizácie a na zriaďovanie alebo odstraňovanie kanalizačnej prípojky 64 udalostí, na predloženie zmluvy o odvádzaní odpadových vôd 297 udalostí, na overenie správnosti vyúčtovania fakturovanej sumy za odvádzanie vody 57 udalostí. Úrad pre reguláciu sieťových odvetví schválil rozhodnutím č. 0090/2013/V zo 14. 11. 2012 maximálnu cenu za odvedenie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou pre všetkých odberateľov 1,0305 Eur/m³ bez dane z pridanej hodnoty na obdobie od 01. 01. 2013 do 31. 12. 2013.

DĹŽKA KANALIZAČNEJ SIETE BEZ PRÍPOJOK
podľa okresov k 31.12. 2013 (km):

Ilava	71,20
Považská Bystrica	86,80
Púchov	47,50

DĹŽKA KANALIZAČNÝCH PRÍPOJOK
- verejná časť podľa okresov k 31. 12. 2013 (km)

Ilava	17,90
Považská Bystrica	26,10
Púchov	8,70

Služby

Zabezpečujú práce v oblasti skúšobného laboratória vôd, dopravy a mechanizmov, stavebno – montážnej činnosti, energetiky, merania a regulácie, dispečingu, korelátora a kamery.

Skúšobné laboratórium vôd absolvovalo prvý dohľad SNAS po reakreditácii a rozšírení akreditácie. Slovenská národná akreditačná služba vykonala kontrolu kritérií podľa ISO IEC 17025 v dokumentácii vybraných kapitol Príručky kvality a položiek z rozsahu akreditácie - metódy odmernej analýzy. Vďaka rozšíreniu akreditácie na pitnú vodu a odbory odpadovej vody medziročne stúpa záujem externých zákazníkov o rozbery pitnej vody z vlastných studní a odpadovej vody z domových čistiarní. V priebehu roka pokračovala obnova vozového parku spoločnosti. Doprava disponuje osobnými, nákladnými a špeciálnymi vozidlami, traktormi, malotraktormi, prí-

pojnými vozidlami, motocyklami a pracovnými strojmi. Z evidencie boli vyradené Mazda 6, a UNC nakladač, zakúpené boli náves za traktor, Mazda CX 5, ATLAS nakladač, Fiat Scudo. STK a emisná kontrola bola uskutočnená u 47 vozidiel podľa termínu uvedenom v protokole o STK. Stavebno - montážna činnosť realizovala vo vlastnej réžii stavebné práce, odbočenia na prípojkách a pre cudzích stavebno – montážne práce, vodovodné prípojky a preložky vodovodov. Spoločnosti pribudli nové maloodberné miesta ČSOV 1 Stupné, ČSOV 2 Stupné, ČSOV 3 Stupné – FEKA, ČSOV 4 Papradno v rámci investičnej stavby „Papradňanská dolina – dobudovanie verejnej ka-

VYBRANÉ UKAZOVATELE ZA ROK 2013 - SLUŽBY

POČET VYKONANÝCH ROZBOROV:

celkom	3 105
pitné vody	1 029
odpadové vody	2 076

POČET DOPRAVNÝCH A MECHANIZAČNÝCH PROSTRIEDKOV:

celkom	113
--------	-----

POČET VYBUDOVANÝCH PRÍPOJOK:

celkom	491
vodovodné	419
kanalizačné	72

DĹŽKA VYBUDOVANÝCH PRÍPOJOK:

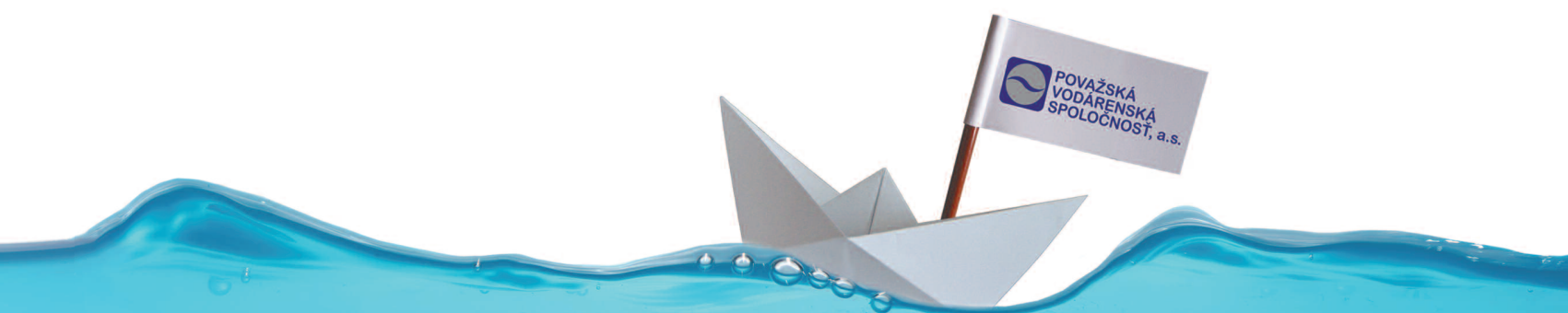
celkom (km)	3 437
vodovodné (km)	2 933
kanalizačné (km)	504

POČET EVIDOVANÝCH ODBERNÝCH MIEST EL. ENERGIE:

celkom	141
maloodbery	115
veľkoodbery	26

nalizácie“. Revízie elektrických zariadení a bleskozvodov boli vykonané na 96 prevádzkových objektoch. Závady na elektrických zariadeniach boli odstraňované priebežne. Dispečing v Považskej Bystrici riadi vodovodné a kanalizačné objekty na území okresov Považská Bystrica, Púchov a Ilava, na ktorých zabezpečuje ich optimálnu činnosť - sleduje výšky hladín, priebeh tlakov, zabezpečuje ochranu objektov, otvára, zatvára servo-uzávery na doplnenie zásoby vody vo vodojemoch, riadi činnosť čerpadiel, zabezpečuje dávkovanie a monitorovanie chlórovania, riadi vykurovanie v objektoch podľa meranej teploty a nočného prúdu, sleduje meranie prietokov a prítomnosť spotrebných napätí, riadi priebeh odkanalizovania jednotlivých obcí. Do dispečingu boli doplnené 4 nové kanalizačné objekty. Vyhľadávanie

porúch, t.j. lokalizácia únikov vody, monitoring vodovodnej siete a vytyčovanie sietí sa realizuje pomocou korelátora, ktorý mal 250 výjazdov. Meranie a regulácia boli zrealizované pre objekty VDJ Beluša, VDJ Manínska Úžina, ČS Šebešťanová, ČOV Milochov, ČSOV Šebešťanová, ČSOV 1 Stupné, ČSOV 2 Stupné, ČSOV 3 Stupné – FEKA, ČSOV 4 Papradno. Spoločnosť prevádzkuje kamerový systém MIDI s kamerou ORION 2 s výklopnou hlavou pre monitoring potrubia od DN 100 do DN 800, ktorý je vstavaný do dodávkového vozidla MERCEDES BENZ – Sprinter 309CDI/3,66 m a ktorý má namontované elektrické zdvíhacie zariadenie na spúšťanie kamery do kanalizácie. V roku 2013 najazdilo po sieti kanalizácie 4 600 km a zmonitorovalo 30 727 m kanalizačného potrubia rôzneho priemeru.



POČET OBJEKTŮ RIADENÝCH DISPEČINGOM:

celkom	120
vodovodné	90
kanalizačné	30

POČET VYHLADANÝCH PORÚCH
NA VODOVODNEJ SIETI:

celkom	250
na potrubí	180
na prípojkách	70

DĚLKA MERANÉHO ÚSEKU
NA VODOVODNEJ SIETI:

celkom	55 400
na potrubí (m)	54 000
na prípojkách (m)	1 400

Ľudské zdroje

Spoločnosť na konci roku 2013 mala 222 zamestnancov, z toho 39 žien a 183 mužov. Prepočítaný stav za rok 2013 bol 223,55 zamestnancov. Zvyšovanie vekového priemeru obyvateľstva regiónu sa prejavil aj u zamestnancov spoločnosti – priemerný vek pracovníka v roku 2013 bol 46,46 rokov. Podľa pracovného zaradenia mala spoločnosť v kategórii technicko-hospodársky pracovník 75 zamestnancov a v kategórii robotník 147 zamestnancov. V kategórii technicko-hospodársky pracovník mala spoločnosť troch riaditeľov, troch vedúcich strediska, 11 majstrov, troch vedúcich úsekov, 34 technických pracovníkov, 21 referentov. V kategórii robotník mala spoločnosť jedného informátora, jedného administratívneho pracovníka, 10 elektrikárov, štyroch mechanikov merania a regulácie, 15 vodárenských robotníkov, osem kopáčov, 26 montérov vodovodov, štyroch montérov kanalizácií, 11 čističov kanalizačných zariadení, dvoch automechanikov, štyroch vodičov cestných motorových vozidiel, šesť vodičov pracovných strojov, päť zámočníkov, 48 stroj-

níkov vodohospodárskych zariadení, dvoch strojníkov monitorovacieho systému a vytyčovacej techniky. Podľa štruktúry vzdelania majú základné vzdelanie 10 zamestnanci, stredné vzdelanie 91 zamestnancov, úplné stredné vzdelanie 89 zamestnancov, vyššie odborné vzdelanie traja zamestnanci, vysokoškolské vzdelanie prvého stupňa dvaja zamestnanci, vysokoškolské vzdelanie druhého stupňa 27 zamestnancov. Spoločnosť sa trvale snaží o zvyšovanie úrovne a kvality svojich ľudských zdrojov. Dlhodobo sa zameriava na spôsobilosť a odborné schopnosti zamestnancov, podporu iniciatívy zamestnancov pri napĺňaní podnikateľských zámerov spoločnosti. Pracovníkom umožňuje zvyšovanie kvalifikácie a rozvoj profesijných znalostí tak, aby každý mal primeranú kvalifikáciu pre výkon svojej funkcie. Získanie odborných informácií podporuje osobný rast zamestnanca, ktorý harmonizuje s cieľom spoločnosti. Účasť na odborných seminároch a konferenciách rozširuje rozhľad a orientáciu zamestnancov v danom odbore.



Ekonomika

Finančný plán a rozpočet pre rok 2013 stanovil spoločnosti dosiahnuť hospodársky výsledok zisk 8 900 Eur, skutočný hospodársky výsledok pred zdanením predstavoval zisk 140 883,44 Eur. Po zúčtovaní dane z príjmu splatnej a dane z príjmu odloženej vykazuje spoločnosť stratu 490 083,91 Eur, ktorá bude uhradená zo zisku minulých rokov. Strata je spôsobená hlavne zaúčtovaním odloženého daňového záväzku, vzniknutého z do-

časných rozdielov zostatkových cien dlhodobého odpisovaného majetku k 31.12.2013. Skutočne dosiahnuté výkony finančného plánu vrátane vnútropodnikových výkonov, ktoré predstavujú čiastku 11 637 295,20 Eur za rok 2013 boli oproti plánovaným výkonom 11 658 615 Eur nižšie o 21 319,80 Eur. Skutočné náklady finančného plánu za rok 2013 boli oproti plánovaným nákladom 11 649 715 Eur nižšie o 153 303,24 Eur.

VYBRANÉ UKAZOVATELE - EKONOMIKA

PREHLAD VÝVOJA VÝKONOV (€):

rok 2013	11 637 295,20
rok 2012	11 538 475,80
rok 2011	11 073 435,70
rok 2010	11 645 435,90
rok 2009	11 061 458,00

ŠTRUKTÚRA VÝKONOV ZA ROK 2013 (€):

vodné	4 725 319,63
stočné	4 840 972,08
stavebné práce	431 869,13
ostatné tržby a výkony	151 373,88
výnosy finančných investícií	595 609,57
vnútropodnikové výkony	827 089,46

PREHLAD VÝVOJA NÁKLADOV (€):

rok 2013	11 496 411,76
rok 2012	11 350 310,40
rok 2011	10 971 702,40
rok 2010	11 591 326,20
rok 2009	11 021 677,70

ŠTRUKTÚRA NÁKLADOV ZA ROK 2013 (€):

spotreba materiálu	1 017 378,48
spotreba energie	723 980,78
opravy	443 105,59
služby	567 612,91
mzdy	2 773 799,92
dane	296 435,04
náklady na ost. hosp. činnosť	89 632,85
úroky	18 110,79
odpisy	3 387 236,11
ostatné finančné náklady	16 804,39
ostatné náklady	1 335 225,44
vnútropodnikové náklady	827 089,46

PREHLAD VÝVOJA
HOSPODÁRSKEHO VÝSLEDKU (€):

rok 2013	141 183,44
rok 2012	188 165,40
rok 2011	101 733,30
rok 2010	54 109,70
rok 2009	39 780,40

Súvaha k 31. 12. 2013 (Eur)

STRANA AKTÍV		Brutto	Korekcia	Netto
	Spolu majetok	101 371 804	54 395 488	46 976 316
A	Neobežný majetok	95 935 948	53 011 241	42 924 707
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet	898 383	812 566	85 817
3	Softvér	574 121	489 009	85 112
4	Ocenené práva	324 262	323 557	705
6	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0
A.II	Dlhodobý hmotný majetok súčet	95 036 436	52 198 675	42 837 761
A.II.1	Pozemky	1 539 834	0	1 539 834
2	Stavby	65 312 694	40 626 385	24 686 309
3	Samostatné hnut. veci a súbory hnut. vecí	15 004 631	11 561 113	3 443 518
6	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	11 177	11 177	0
7	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	13 167 830	0	13 167 830
8	Poskytnuté predd. na dlhodobý HM	270	0	270
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet	1 129	0	1 129
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely	1 129	0	1 129
B	Obežný majetok	5 315 418	1 384 247	3 931 171
B.I.	Zásoby súčet	199 282	0	199 282
B.I.1	Materiál	199 282	0	199 282
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet	2 542	0	2 542
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku	2 542	0	2 542
7	Odložená daňová pohľadávka	0	0	0
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet	3 481 701	1 384 247	2 097 454
B.III.1	Pohľadávky z obchodného styku	3 262 498	1 384 247	1 878 251
6	Daňové pohľadávky	211 811	0	211 811
7	Iné pohľadávky	7 392	0	7 392
B.IV.	Finančné účty súčet	1 631 893	0	1 631 893
B.IV.1.	Peniaze	38 015	0	38 015
2	Účty v bankách	1 593 878	0	1 593 878
C	Časové rozlíšenie súčet	120 438	0	120 438
C.1	Náklady budúcich období dlhodobé	1 922	0	1 922
2	Náklady budúcich období krátkodobé	33 245	0	33 245
4	Príjmy budúcich období krátkodobé	85 271	0	85 271

STRANA PASÍV		Netto
	Spolu vlastné imanie a záväzky	46 976 316
A	Vlastné imanie	28 397 610
A.I.	Základné imanie súčet	23 969 537
A.I.1	Základné imanie	23 969 537
A.II.	Kapitálové fondy súčet	597 684
2	Ostatné kapitálové fondy	1 129
3	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	596 555
6	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení	0
A.III.	Fondy zo zisku súčet	3 605 671
A.III.1	Zákonný rezervný fond	3 605 671
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov	714 802
A.IV.1	Nerozdelený zisk minulých rokov	714 802
A.V	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení	-490 084
B	Záväzky	4 894 296
B.I	Rezervy súčet	205 667
2	Rezervy zákonné krátkodobé	88 141
3	Ostatné dlhodobé rezervy	88 091
4	Ostatné krátkodobé rezervy	29 435
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet	540 498
8	Záväzky zo sociálneho fondu	8 954
11	Odložený daň. záväzok	531 544
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet	2 356 559
B.III.1	Záväzky z obchodného styku	1 904 753
6	Záväzky voči zamestnancom	202 209
7	Záväzky zo sociálneho poistenia	155 189
8	Daňové záväzky a dotácie	41 287
9	Ostatné záväzky	53 121
B.V.	Bankové úvery	1 791 572
B.V.1	Bankové úvery dlhodobé	1 145 682
2	Bežné bankové úvery	645 890
C.I	Časové rozlíšenie súčet	13 684 410
2	Výdavky budúcich období krátkodobé	1 206
3	Výnosy budúcich období dlhodobé	13 166 292
4	Výnosy budúcich období krátkodobé	516 912

Výkaz ziskov a strát k 31. 12. 2013 (v Eur)

II.	Výroba	10 147 653
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb	9 764 537
3.	Aktivácia	383 116
B.	Výrobná spotreba	2 752 078
B.1.	Spotreba materiálu a energie a ostatných neskladovateľných dodávok	1 741 359
2.	Služby	1 010 719
+	Pridaná hodnota	7 395 575
C.	Osobné náklady súčet	4 109 025
C.1.	Mzdové náklady	2 773 800
2.	Odmeny členov orgánov spoločnosti a družstva	41 945
3.	Náklady na sociálne poistenie	1 108 174
4.	Sociálne náklady	185 106
D.	Dane a poplatky	296 435
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku	3 387 236
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu	22 238
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu	9 471
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam	5 063
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	595 610
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť	75 099
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	131 094
VIII.	Tržby z predaja CP a podielov	37 315
K.	Predané CP a podiely	1 129
IX.	Výnosy z dlhodobého fin. majetku	131
IX.1.	Výnosy z CP v ovládanej osobe	131
X.	Výnosové úroky	7 258
N.	Nákladové úroky	18 111
XI.	Kurzové zisky	0
O.	Kurzové straty	9
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť	15 666
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	9 789
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením	140 883
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti	630 967
S.1.	– splatná	1 377
2.	– odložená	629 590
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení	- 490 084
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením	140 883
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení	- 490 084



Správa nezávislého audítora



SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Štatutárnemu orgánu spoločnosti Považská vodárenská spoločnosť, a.s.

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Považská vodárenská spoločnosť, a.s., ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“), a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Názor

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti Považská vodárenská spoločnosť, a.s. k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Ing. Marianna Truchlá

číslo licencie: SKAu 441



12.3.2014

Jaseňová 3215/7

01007 Zilina

Použité skratky

BSK₅	biochemická spotreba kyslíka po 5 dňoch
CP	cenný papier
ČOV	čistiareň odpadových vôd
ČS	čerpacia stanica
DN	priemer
EÚ	Európska únia
HDPE	polyetylénové potrubie
HIM	hmotný investičný majetok
HM	hmotný majetok
hnut.	hnuteľný
IBV	individuálna bytová vystavba
l/s	liter/sekunda
MaR	meranie a regulácia
mil.	milión
Oc	oceľové potrubie
OV	odpadová voda
POV	prečerpávačka odpadovej vody
P-P-D	Pružina-Púchov-Dubnica
predl.	predlávky
SKV	skupinový vodovod
SMČ	stavebno-montážna činnosť
SNAS	Slovenská národná akreditačná služba
STK	stanica technickej kontroly
SZNR	stroje a zariadenia nezahrnuté do rozpočtu stavieb
VDJ	vodojem
VK	verejná kanalizácia
VP	vodovodná prípojka
VV	verejný vodovod
VZ	vodný zdroj
Z. z.	zbierka zákonov

Obsah

Príhovor predsedu predstavenstva a generálneho riaditeľa
Profil a história spoločnosti
Predmet podnikania
Akcionári, dozorná rada, predstavenstvo, vykonny manažment
Organizačná štruktúra
Investície
Vodovody
Kanalizácie
Služby
Ľudské zdroje
Ekonomika



POVAŽSKÁ
VODÁRENSKÁ
SPOLČNOSŤ, a.s.

VÝROČNÁ SPRÁVA

DESIGN: JÁN NOVOSEDLIAK